



Conselho Brasileiro de Esperanto

BRASÍLIA - DISTRITO FEDERAL

SECRETARIA

Caixa Postal 07-1055

Telefone 42-9090

70.000 - Brasília (DF)

PRESIDÊNCIA

Rua Galeão Carvalho 31 - Ap. 73

Telefone 4-8033

11.100 - Santos (SP)

Nº 6 - JULHO DE 1975 - BOLETIM INFORMATIVO -

Redação: - Maria Almada

X SEMINÁRIO BRASILEIRO DE ESPERANTO

Em Valença (RJ) reuniram-se nos dias 10 a 13 de julho corrente centenas de esperantistas dos diversos quadrantes do Brasil para mais um conclave cultural promovido pela Cultura Cooperativa dos Esperantistas, do Rio de Janeiro, sob o patrocínio da FAFIVA-Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras e da Prefeitura Municipal daquela cidade, com o fim de propagar e ensinar a língua internacional.

A sessão solene de abertura do certame com pareceram o Professor Dr. Eduarde Avellar, diretor da FAFIVA, o Dr.

Bráz Cosenza, presidente do Seminário, o Professor F.S. Almada, presidente do Conselho Brasileiro de Esperanto, o Dr. Giuseppe Grattapaglia, da "Bona Espero" o Prof. Silla Chaves, da Liga Brasileira de Esperanto, além de outras autoridades e representantes de sociedades esperantistas.

Foram distribuídos diplomas aos alunos de Esperanto da FAFIVA.

Durante os trabalhos do Seminário ocorreu uma reunião das mulheres esperantistas sob a presidência de D. Ursula Grattapaglia, que discorreu sobre o papel da mulher no movi-

mento esperantista e familiar integrado no ano internacional da mulher brasileira no Congresso Mundial de Esperanto a ocorrer em Copenhague este ano.

Para o Seminário de 1976, o 119, foi escolhida a Capital Federal - Brasília; para o ano de 1977 ficou deliberado realizar-se um congresso panamericano no Rio de Janeiro; em 1978 será organizado o 12º Seminário Brasileiro de Esperanto em Salvador (BA); 1979 será o ano do 13º Seminário a realizar-se em Bagé (RS), e, finalmente, em 1980, projeta-se a realização do 1º Congresso Internacional de Esperanto a acontecer no Brasil.

Foi também previsto editar-se uma antologia nacional dos maiores escritores brasileiros na língua internacional.

Na parte cultural do programa foi levada a efeito, pela primeira vez, a representação de peça teatral "Todo Sangue é Igual", de autoria do Dr. Alvaro Pausto de Souza, traduzida para o Esperanto pelo coidealista Roberto das Neves.

Prosseguindo no pro-

grama cultural, nosso vice-presidente engenheiro Alberto Flores projetou diapositivos sobre siderurgia.

Houve ainda reunião da Juventude Esperantista afim de tratar de assuntos pertinentes à categoria dentro do movimento esperantista mundial.

No concernente ao ensino do Esperanto, o Sr. Diretor da FAFI VA, Dr. Eduardo Avelar, aprovou a sua inclusão no currículo da Faculdade a partir do corrente ano como matéria optativa.

Correu o conclave com grande êxito a celebração de missa solene com sermão em Esperanto, na Igreja de N.S. da Glória, sendo celebrante o Pe. José Nogueira Machado, profundo conhecedor do idioma de Zamenhof.

Finalmente, no domingo, foi definitivamente encerrado o certame com a inauguração do busto de Zamenhof, criador do Esperanto, no jardim da praça pública projetada pelo engenheiro francês autor do projeto da Quinta da Boa Vista no Rio de Janeiro, por determinação do imperador D. Pedro II.

TRA BRAZILLO...

São Paulo(SP)-La 14-an de junio, 1975, okazis ĝenerala kunveno de São paula Esperanto-Asocio.

Dum la kunveno estis traktitaj diversaj problemoj. Inter ili, la organizado de libroven de kaj reorganizado de la esperantista junularo.

La 19-aŭ de junio la junularo ekskursis al la progresema urbo Piracicaba, gviditaj de s-ano Gilberto Bartholomeu, prezidanto de JESPO, kaj vic-prezidanto de BKE por junularaj aferoj.

Caçapava (SP)-

Gilberto A. Silva Velho

Li naskigis en la urbo Jundiaí (SP), kie li en la jaro 1968 — a organizis ekspozicion pri la internacia lingvo, kium li lernis kiel memlernanto.

S-ano Silva Velho estas senlaca kaj sindona kunlaboranto de diversaj esperantistaj organizaĵoj, kaj vic-prezidanto de BKE.

Eke de lia esperantigo li organizis ekspoziciojn en Caçapava, S. José dos Campos, Pindamonhangaba kaj aliloke.

Nuntempe li vigle kunlaboras kun la jenaj

gazetoj: "Diário de Caçapava", "Taubateano", "A Tribuna" de Taubaté kaj "Matutino Popular".

Malmultaj novaj esperantistoj agadas por la movado kiel nia imitinda samideano Gilberto A. Silva Velho.

São João da Boa Vista

Laŭ informo de nia vic-prezidanto, D-ro Jatir Gonçalves, estis voĉdonitaj du leĝoj de la urbestro de ĉi tiu urbo: la Leĝo 108 de la 4-a de julio, 1975, kreinte en la Komunumo la Premion la zaro Ludoviko Zamenhof por esti aljuĝita ĉiujare al la plej bona verko rilata al Esperanto.

La Leĝo 135, de la 8a de la sama monato, kreinte en la Muzeo "Armando de Salles Oliveira" la Departementon de Esperanto.

Oni petas al samideanoj, bonvole, sendu librojn por la muzeo al la adreso de D-ro Jatir Gonçalves, Trav. Antônio Cândido, 65-S. Jo da Boa Vista, CEP - 13870.

Rio de Janeiro(RJ)

En la kadro de la Kultura Kooperativo de Esperantistoj estas

reorganizata la BEJO-
Brazila Esperantista
Junulara Organizo, ki-
es prezidanto estas
nia juna s-ano Ciro G.
mes de Freitas; vic-pr-
zidanto, Rosana Peix-
to Caraméz; ĝen. sekre-
tario, Jorge Alves Pe-
reira; kasisto, Heloi-
sa Alves Faria; publi-
kaj rilatoj, Mariza
de Oliveira Dias.

Ĉiuj junuloj estas
petataj kontakti la
prezidanton Freitas
kaj aliĝi al BEJO. Ke
nia movado akiru la
plej bonan lokon en
la TEJO- Tutmonda Espe-
ranta Junulara Organi-
zo. Samtempe oni pe-
tas al plenkreskaj ge-
samideanoj, ke ili
helpu nian junularon,
sendante al ili aliĝ-
kotizon. La adreso: Av.
13 de Maio, 47-sobrelo-
ja nº 208 (Centro)-
Rio de Janeiro (RJ) -
20.000.

Pôrto Alegre (RS)

S-ro B. Egon Breitenbe-
ch lanĉis libron pri
Esperanto en la portu-
gala lingvo: "A Lin-
gua das Nações", en
kiu li klarigas la
gravecon de la inter-
nacia lingvo al nees-
perantistoj.

La libro estas bona
propagandilo inter la

neesperantistoj. Pere-
de ĝi oni povas varbi
novajn esperantistojn.
Ĝi estas akirebla, krom
en la librovendejoj,
en la KKE-Rio de Janei-
ro (RJ) Av. 13 de Ma-
io, 47-sobreloja 208-
CEP-20.000.

Recife-(PE)

Pernambuka Esperanto-
Asocio havas novan es-
trarom, laŭ komuniko
de Lenilda de Lima So-
breira, ĝia sekretari-
ino:

Prez.: Amaro P. Soares
Vic. Prez.: Ruy C. Sobre-
ira.

Ĝen. Sekr.: Leonilda Li-
ma Sobreira.

1-a Sekr.: Arnon R. B.
Vasconcelos

Kas.: F-ino Olberes de
Melo Simões.

Vic.: Gabriel M. Olivei-
ra.

Bibliot.: Benedito F.
de Paula.

Kontr. Konsilantaro:
José L. Pessoa de Andra-
de kaj F-ino Rosette
Pinto.

Ni gratulas kaj dezi-
ras al novaj estrara-
noj sukceson kaj fruk-
todonaĝajn laborojn.

Goiânia (GO)-Laŭ in-
formo de "La Aglo",
organo de la Institu-
to Goiano de Esperan-
to, estis elektita

nova estraro por la so-
cieto kun mandato dum
la jaroj 1975/1976:

Prez.: Demervil J. Tei -
xeira.

Vic.: Vero-Aldo Campelo
la Sekr.: Vicente Caeta
no.

2a Sekr.: Estela P. Je -
sus.

la Kas.: Francisco Igle-
sias.

2a Kas.: Luiz M. Alves.

Instr. Direkt.: Helio
Pires

Sporta Direkt.: Walci
Alves Rios.

Gratulojn al novbata-
lantoj kaj prosperon.

Ni dankas pro la ri-
cevo de "La Aglo", bela
pekta novbakita organo.

Belo Horizonte (MG).

Nia kara vic-prezidan-
to Adonis Marcelo Sali-
ba Silva kaj f-ino E -
neida D' Alessandro

Plastino geedziĝos en
la 19a de la nuna mona-
to kaj nia Konsilanta-
ro deziras al ili ĉian
feliĉon kaj pacon dum
la nova vivo.

VIC-PREZIDANTAJ DELEGI-
TOJ DE LA KONSILANTARO

Ni gojas ke nian al-
voknon ĉeesti la X. Se-
minarion atendis parte
de nia reto de vic-pre-
zidantoj kaj kun plezu-
ro ni vidis ke parto -
prenis la eventon la

jenaj kunlaborantoj:

F-ino Elvira Fontes
el SanPaŭlo, ankaŭ
prezidantino de SPA;
Laszlo Zinner, univer-
sitata profesoro de
Mackenzie; D-ro Wal-
ter Francini-verkisto
kaj profesoro; Maria
Almada, redaktorino
de ĉi tiu bulteno; Ma-
joro Gilberto A. Silva
Velho-Caçapava(SP) -
ĵurnalisto; D-ro Giu-
seppe Grattapaglia, ad-
ministra direktoro
kaj instruisto ĉe bi-
en-lernejo "Bona Espe-
ro"; Luiz Teixeira da
Silva, Lavras IMG), ko-
mercisto; Ernani D. Cor-
rêa, arkitekto, Rio
Grande (RS); Francis-
co Bartholomeu, lernan-
to en Fakultato Filo-
zofia, Scienco kaj Be-
leto, San-Paŭlo(SP).

Novaj Vic-Prezidantoj:

Invititaj de nia
Prezidanto, konsentis
partopreni la kadron
de la vic-prezidanta-
ro de la BKE la jenaj
samideanoj:

D-ro Alvaro Fausto de
Souza, verkisto, Nite-
roi (RJ); D-ro Jatir
Gonçalves, kuracisto,
S. João da Boa Vista;
D-ro Hugo Foscolo, fa-
koj Filatelio, kaj Li-
teraturo, Pompéu (MG)

D-ro Alberto Flores, si-
durgio, Volta Redonda
(RJ); Manoel Blaz Gar-
cia, radiamatora fako,
Sorocaba (SP); D-ro Wil-
son P. Deslandes, speci-
aligita-teknikisto ci-
vila, Barra Mansa (RJ);
D-ro Adonis Marcelo
Saliba Silva, metalur-
gio, Belo Horizonte
(MG); Profesoro José
Passini, lingvoj, Juiz
de Fora (MG); José Ma-
rio Marques, ĵurnalis-
mo, Neopolis (RN) kaj
Luiz Alberto Oliveira
Coelho, kontoscienco,
Paraíba do Sul (RJ).

Al ĉiuj la Konsilan-
taro kore dankas la a-
pogon, esperante rice-
vi informojn pri ĉiaj
okazaĵoj aperantaj en
viaj regionoj por ke
ni ilin diskonigu per
nia bulteno.

Ni antaŭdankas ankaŭ
la informojn pri adre-
soj de esperantistoj,
kiuj ankoraŭ ne rice-
vas nian bultenon, kiu
estas senpaga organo
de BKE.

BANDEIRAS ESPERANTISTAS

Nosso coidealista
Arq^o Ernani Dias Cor-
rêa, Caixa Postal n^o
1597-90.000-Pôrto Ale-
gre (RS) fabrica bande-
ras esperantistas, me-

dindo 7x12 centímetros
que são vendidas :
10 a Cr\$ 3,00 cada
100a Cr\$ 2,80 cada
Acima de 100, Cr\$2,50
cada. Encomendas pelo
reembolso postal.

CE-METODO-Vende-se ao
preço de Cr\$ 60,00.
Tratar com D.P.Souza,
Rua José do Patrocínio
232 apto.C-0-1, Grajaú
Rio de Janeiro-(RJ)-
20.000-ZC-11.

INTERNACIA JARO DE LA VIRINO KAJ ESPERANTO

Laŭ la Biblio, la vi-
rina gento aperis tuj
post la vira kaj eke
de tiam la mondo trak-
tas la virinojn diver-
smaniere, dependas de
la ĉiuj epoko kaj cir-
konstancoj.

La virinoj en la an-
tikva mondo estis skla-
vinoj kaj servis kiel
"fonto de vivo". En Azio
kaj Sud-Eŭropo oni sim-
ple vendis ilin en spe-
ciala foiro.

Ĉar ili devis havi
la mienojn kovritaj, of-
te okazis, ke iu ace-
tis la propran patri-
non. Al la acetanto
ne eblis esplori la
acetitan "varon" tuj, sed
nur poste, hejme, kaj o-
fte

okazis surprizo, sed nur oni sukcesis re - vendi ŝin. Eĉ nun en nia moderna mondo ekzistas landoj, kie la patro postulas monsumon por edzinigebla filino.

Antaŭ la Dua Mondmilito la sumo estis pagita de la kandidato en tiu nia mizera epoko servas la ajn mono.

Antaŭ nelonge la jago pagino ĝenustaris antaŭ sia edzo. La muzulmanoj uzas la virinojn, kiel senpagan laborforton, dum la aliaj kiam ŝi estas malsana kaj la edzo portas ŝin al kuracisto, ŝi la malsanulino, piede kondukas la azenon kiun la "ĝentila" edzo rajdas,

Neatendite la mondo eltrovis, ke la virino ankaŭ estas humana gento.

La jaro 1975-a estas dediĉita al la virino. La politikistoj, klerikoj kaj la kulturaj medioj konferencas pri tiu temo. Eĉ UEA dediĉas la ĉi jaran Universalan Kongreson al la virino. En Meksikio la mondkongreso de la virinoj traktis diversajn temojn. Kio okazis al la Mondo ?!

Kial nur nun estas el

trovita la virina valoro ? Ĉu la homaro ektimis de la propra ĝisnuna agado? Kiel infanaro de memkreita petola ĵo? Kaj nun klopodas sin kasi je brusto de sia patrino? Aŭ la homaro kreis tiom da malmamo sur ĉi mondo, ke jam pereas pro ĝi, kiel slindronanto?

Vera familia vivo, preskaŭ jam ne ekzistas. La gefiloj pro manko de patrino amvarmo iĝas maŝinecaj. La bongustan tagmanĝon preparitan de la patrino anstataŭas la ladmanĝo, ĉar la virino akompanas la viron en ĉiu virto kaj malvirto. Sammaniere sin vestas kaj aĉetadas. Kial la virinoj ne klopodas esti ne nur inoj, sed amikinoj de siaj edzoj aŭ de la viroj? Helpantoj, kunuloj sinceraj, kaj kunlaborantoj de la viroj? Jes la virinoj devas havi la samajn rajtojn, sed ĉiu je sia medio kaj loko. Kune, apud unu la alia kaj ne unu antaŭ la alia. Kiu valoras pli? Nu, la viroj sen virinoj valoras same kiel la virinoj sen viroj? En tiu kaoso, kien devas iri la virinoj ?

MARIA ALMADA

FREL PROMOVE ENCONTRO DE ESPERANTISTAS NO DF

O Centro de Divulga-
ção e Cultura do Espe-
ranto da FREL-MILICIA
FRATERNAL realizou no
dia 31 de maio último
um Encontro de Espe-
rantistas na sede do
Comando Nacional em
Taguatinga -DF.

O referido encontro
marcou o reinício de
reuniões mensais que
serão realizadas no
mesmo local, sempre
no último sábado de
cada mês, às 19 horas.

Estiveram presentes
esperantistas do Dis-
trito Federal, de lo-
calidades vizinhas e
do Rio de Janeiro, en-
tre eles o professor
Nelson Pereira de Sou-
za e esposa, membros
do CBE; o Dr. Braz Co-
senza e esposa, o pro-
fessor Roberto das Ne-
ves e D. Luiza Silva,
diretores da Coopera-
tiva Cultural dos Es-
perantistas, do Rio
de Janeiro; o casal
Grattapaglia de Bona
Espero-Alto Paraizo
(GO) e Sr. Francisco
das Chagas Oliveira da
Associação Brasilien-
se de Esperanto.

HERMANN BERHRMANN

ESPERANTO-Programita 1

Curso autodidático
para estudo do Espe-
ranto com discos.

Traduzido do alemão
e adaptado para a lin-
guá portuguesa por

LAZARO BRIEGER.

Av. Mem de Sá, 319-Rio
de Janeiro-CEP-20.000

Preço= Cr\$ 25,00

I M P O R T A N T E

O nosso Boletim
é gratuito, porém pre-
cisamos saber se o
recebem. Escrevam-nos
para a

REDAÇÃO

Rua Galeão Carvalhal,
31-73-11100
SANTOS-SP.